

† Mass Intentions †

Sunday, May 31 Pentecost Sunday

5:00 PM †Josephine Garofolo by Bev
†Maria-My Hoang by Mai Tran
8:30 AM †Mae Ferraro †Marietta Sunseri †Vernon Nuñez
†Melva Guardino
10:00 AM †Victor Medina †Juana Gomez Castillo
11:30 AM *Carlos & Joanne Ponce, Wedding Blessing
†Anthony Linh Vu †Onofre Albayalde
1:00 PM People of the Parish
6:00 PM †Maria Rosa Galvez

Monday, June 1 Blessed John Baptist Scalabrini

7:30 AM All Souls

Tuesday, June 2

7:30 AM †Lena Mello by Carmen Bondi

Wednesday, June 3

7:30 AM †Guilia & †Domenico Ansuini

6:30 PM †Ana, †Dominique and †Teresa Vu

Thursday, June 4

7:30 AM All Souls

Friday, June 5

7:30 AM †Pietro Vali, †Maria, †Peter and †Mary Hoang

6:30 PM †Cliserio S. Carlos by Maria Macialek and Family

Saturday, June 6

7:30 AM †Speciale & †Barsuglia Families

Sunday, June 7 The Most Holy Trinity

5:00 PM †Maria – Sen by Mai Tran

8:30 AM †Mae Ferraro †Marietta Sunseri by Ladies Guild

†Ligaya Bautista by Children

10:00 AM †Sergio Acosta †Familias Alfaro y Palizzi

11:30 AM People of the Parish

1:00 PM †Antonio D'Anna

6:00 PM People of the Parish

FIRST FRIDAY

We invite you to participate in our Holy Hour of Adoration on Friday, June 6th from 5:00 - 6:00 P.M. in front of the Blessed Sacrament, followed by the Rosary and Mass in Spanish at 6:30 P.M..

PRIMER VIERNES DEL MES

Te invitamos a participar en la hora de Adoración al Santísimo Sacramento de 5:00 - 6:00 P.M.. Enseguida tendremos el Rosario y la Misa en el Español a las 6:30 P.M..



Lectors/Lectores/Lettori & Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, June 7, 2009

5:00 PM (C) Celia Magsuci (1L) Gleeze Biscarra
(2L) Christian A. (M) Adolph De Mattei
8:30 AM (C) Emma (1L) Pauline (2L) Raquel (M) Carl
10:00 AM (C) Gloria Flores (1L) Ramon Lopez
(2L) Juan Manuel Flores
(M) Maria Carlos (M) Hermelinda silva
11:30 AM (C) Sonia (1L) Julie (2L) Rebecca (M) Laddy
1:00 PM (C) Luccio Caporicci (1L) Marisa Corrado
(2L) Maria Landino (M) Armando Bottelli
6:00 PM (C) Vincent Rico (1L) Celia Cervantez
(2L) Raul Cervantez (M) Marilu Miranda

From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

Today we celebrate the Solemnity of Pentecost, the coming of the Holy Spirit upon the apostles and the Virgin Mary; with this feast we conclude our Easter Season. We ask the assistance of the Holy Spirit to guide his church to fulfill its mission of evangelizing the whole world.

Tomorrow we will resume the "Regular Times of the Year" and we will celebrate the liturgy of the 9th Week.

Tomorrow, June the 1st the Scalabrini missionaries that serve you here at Holy Cross will celebrate the death of our founder, Blessed John the Baptist Scalabrini. We invite you for the 7:30 A.M. morning mass.

Today is the last day of month of May, dedicated to Mary, the mother of Jesus; May 31st is the feast of the Visitation of the Blessed Virgin Mary to her cousin St. Elizabeth.

Have a blessed Pentecost Sunday!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.



Estimados amigos,

Hoy celebramos la Solemnidad de Pentecostés, la venida del Espíritu Santo sobre los apóstoles y la Virgen María en el Cenáculo; con esta fiesta nosotros concluimos el Tiempo de Pascua. Le pedimos al Espíritu Santo que continúe a guiar y a inspirar a su iglesia en su misión de evangelizar a todo el mundo.

Mañana, día 1 de Junio los misioneros que les sirven aquí en nuestra comunidad de la Santa Cruz estarán celebrando en aniversario de la muerte del Fundador de la Congregación el Beato Obispo Juan Bautista Scalabrini. Les invitamos para la misa a las 7:30 de la mañana.

Hoy, día 31 de Mayo es último día de este mes dedicado a la Virgen María; hoy también celebramos la fiesta de la Visitación de la Virgen María a su prima Santa Isabel.

¡Feliz Domingo de Pentecostés!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

FEAST OF BLESSED SCALABRINI

Tomorrow, we celebrate the Feast of Blessed Scalabrini the founder of the Missionaries of St. Charles/Scalabrinians.

To honor his remembrance the parish office will be closed on Monday, June 1st.

FIESTA DEL BEATO JUAN BAUTISTA SCALABRINI

Mañana, estamos celebrando la Fiesta del Beato Juan Bautista Scalabrini fundador de los Misioneros de San Carlos. Para honrar su memoria la oficina de la parroquia estará cerrada el Lunes, 1 de Junio.

A SIGNIFICANT DAY

"And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were" (Acts 2:2). The Holy Spirit's arrival on that first Pentecost was signaled by a rush of wind. We all know what it's like when our windows are open just as a summer storm rises up. Curtains fly, papers become airborne, house plants shudder, dust is scattered. A rush of wind disrupts the orderliness of our home. The coming of the Holy Spirit, as celebrated each year at Pentecost, can also disrupt ways that have become comfortable and orderly. The Church always needs Pentecost. We need the breath of God's Spirit to blow away any complacency or malaise that has settled into our faith. Jesus breathes on his disciples and they receive the Holy Spirit. With that reception comes the power to share the Good News of salvation. Today, this is no less true for us.

UN DÍA SIGNIFICATIVO

"De repente se oyó un gran ruido que venía del cielo, como cuando sopla un viento fuerte, que resonó por toda la casa donde se encontraban" (Hechos 2:2). La llegada del Espíritu Santo en ese primer Pentecostés fue marcada por un viento fuerte. Todos sabemos lo que se siente cuando abrimos las ventanas en el momento en que se levanta una tormenta de verano. Las cortinas vuelan, los papeles se elevan, las plantas tiemblan y el polvo se revuelve. Un ventarrón que perturba el orden de nuestro hogar. La venida del Espíritu Santo, que celebramos cada año durante Pentecostés, también puede perturbar hábitos que se han vuelto cómodos y organizados. La Iglesia siempre necesita de Pentecostés. Necesitamos el sople del Espíritu de Dios para que disperse nuestras autocomplacencias o cualquier malestar que ha penetrado nuestra fe. Jesús sopla en sus discípulos y reciben el Espíritu Santo. Con esa recepción viene el poder de compartir la Buena Nueva de la salvación. Hoy esa realidad no es diferente a lo que se espera de nosotros.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

CONGRATULATIONS!

HASSEL MORALES AND BROOK MORALES WILL BE CELEBRATING THEIR HOLY MATRIMONY ON JUNE 6, 2009 IN OUR PARISH.

WELCOME TO OUR COMMUNITY

Robert King Croft – Ramirez and Hannah Satori Valdez Paquiz who will be baptized on June 6, 2009 in our parish.

YOUR DONATION COUNTS

Please do not forget Holy Cross during the summertime. Your weekly donation helps us to maintain our parish of Holy Cross.

TUS DONACIONES CUENTAN

Por favor, no olvides esté verano a Holy Cross contamos con tu donación semanal para el mantenimiento de nuestra parroquia.

PENTECOSTE

La Pentecoste cristiana celebra el dono dello Spirito, "che è Signore e dà la vita". Inizialmente, la festa ebraica di Pentecoste -sette settimane, ossia 50 giorni dopo la Pasqua- era la festa della mietitura del frumento (cf Es 23,16; 34,22). Ad essa si unì, più tardi, il ricordo della promulgazione della Legge sul Sinai. Da festa agricola, la Pentecoste è divenuta progressivamente una festa storica: un *memoriale delle grandi alleanze di Dio con il suo popolo* (vedi Noè, Abramo, Mosé e i profeti Geremia 31,31-34, Ezechiele 36,24-27...). È da sottolineare la *nuova prospettiva riguardo alla Legge* e al modo di intendere e vivere l' alleanza. La Legge era un dono del quale Israele andava orgoglioso, ma era una tappa transitoria, insufficiente.

SCALABRINI DAY

Tomorrow, June 1st the Scalabrini Missionaries that serve you here at Holy Cross remember the death of the Bishop Blessed John Baptist Scalabrini that happened on June 1st 1905. He was the bishop of Piacenza, Italy and the founder of the Missionaries of St. Charles/Scalabrinians a religious congregation to accompany the Italian migrants - now many other migrants - and to serve their spiritual and social needs. He was declared "Blessed" by the late Pope John Paul II on November 9, 1997. Today there is a Congregation of Religious Priests and Brothers and another Congregation of Sisters. We wish to start again a group of Lay Scalabrinians in our parish very soon. We pray for the well-being of hundreds of millions of migrants throughout the world and for vocation to the Scalabrini orders.

DÍA DE SCALABRINI

Mañana, día 1 de Junio, los Misioneros de San Carlos, que los sirven aquí en nuestra Iglesia de la Santa Cruz recordamos la muerte del Obispo Juan Bautista Scalabrini en el día 1 de Junio de 1905. El era el obispo de Piacenza, en Italia y el fundador de los Misioneros de San Carlos, una congregación religiosa para acompañar a los migrantes italianos - ahora de muchas otras nacionalidades - y venir al encuentro de sus necesidades religiosas y sociales. El há sido declarado "Bienaventurado" por el Papa Juan Pablo II el día 9 de Noviembre del año 1997. Hoy tenemos una congregación de Padres y Hermanos Religiosos y otra congregación de Hermanas. Es también nuestro deseo empezar otra vez un grupo de Laicos Scalabrinianos en nuestra comunidad. Rezamos por los millones y millones de migrantes por el mundo y por las vocaciones a la vida religiosa.

BABY BACK RIB DINNER

Sponsored by the ICF #4

Date: June 3, 2009

Time: 6:30 P.M. Donation: \$25.00

Where: Scalabrini Parish Hall

For tickets please Call Ann Fitzgerald at 266-2549.



We thank everyone for your generosity, now and throughout the year.

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año!